

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1922)

Heft: 58

Rubrik: Subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Published weekly at
21, GARLICK HILL, E.C. 4.

Telephone: CITY 4603.

No. 58

LONDON, JULY 15, 1922.

PRICE 3d.

SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 Months (26 issues, post free)	- - - - -	66
	{ 12 " 52 " ")	- - - - -	12-
SWITZERLAND	{ 6 Months (26 issues, post free)	- - - - -	Frs. 7.50
	{ 12 " 52 " ")	- - - - -	" 14.-

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

HOME NEWS

The French Republic pays Homage to the Swiss Frontier Towns of Basle and Schaffhausen.

On Sunday last a plaque fixed at the "Elsässer-Bahnhof" in Basle was unveiled, bearing the following inscription:

"192,000 évacués des régions occupées du nord de la France ont passé par Bâle d'octobre 1917 à octobre 1918 et ont été assistés et réconfortés par le comité suisse de rapatriement de Bâle et la population de Bâle. En témoignage de gratitude."

There were present at the ceremony, among others: M. Gaston Vidal, Under-Secretary of State, Generals Paul and Ogier, several French Senators and Deputies, M. Alphonse Dunant, Swiss Minister in Paris, National Councillor Niederhäuser, Colonel von der Muehl, representing the Federal Political Department, Colonel Bohny, the President of the Swiss Red Cross Society, Colonel Dietscher and M. H. Micheli, from the International Red Cross.

After the Basle ceremony a special train conveyed the entire party to Schaffhausen, where it was joined by the French Ambassador and Madame Allizé.

Practically the whole population of the town, headed by the cantonal and municipal authorities, had assembled before the station to receive the guests of the day, who were then conveyed in motor cars to the Town Hall, where the marble plaque inscribed:

"La France reconnaissante à la Suisse consolatrice" was handed over to the authorities of Schaffhausen.

From the Town Hall the assembly proceeded to the idyllic "Wald-Friedhof," where floral tributes were deposited on the graves of those French refugees who died at Schaffhausen during their sojourn there. Stadtpräsident Dr. Pletscher addressed the gathering, and M. Vidal, French Under-Secretary of State, and M. Verlot, Deputy, replied. The French Ambassador, M. Allizé, then placed a wreath on the tomb of those Swiss soldiers who died while mobilized.

After a dinner at the Casino, a visit of inspection was made to the monument by the well-known French sculptor, M. Landowski, who was also present. It is erected on a plateau overlooking the Rhine, and symbolises Switzerland as a Sister of Mercy embracing a mother and her child. The monument constitutes in its simplicity one of the most beautiful and touching tributes to our country for its humane work during the late war.

During the journey to and from the Falls of the Rhine the whole of the route was lined by the people of Schaffhausen, whose ovations to the guests were whole-heartedly enthusiastic.

Having returned to Basle, the guests and the municipal authorities met in the "Three Kings Hotel" for dinner, in the course of which further speeches were made, thus terminating a function which will not fail to leave gratifying impressions. * * *

The Federal Council has re-appointed the former Swiss Delegates, viz., Federal Councillor G. Motta, States Councillor Dr. Usteri, and ex-Federal Councillor Gustave Ador, for the ensuing session of the League of Nations.

National Councillor Dr. Forrer has been appointed as deputy member of the Swiss Delegation, and Professor Dr. Burckhardt (Berne) will be attached as judicial expert.

* * *

The reply which the Swiss Federal Council has sent to the League of Nations, in answer to two questions formulated by the latter on the subject of restricting the military budgets for the years 1923-24, and the future military requirements of Switzerland, is summarised in the "N.Z.Z." as follows:—

"Die Schweiz ist als kleiner Binnenstaat, welcher der wichtigsten Rohmaterialien entbehrte, auf ein friedliches Einvernehmen mit seinen Nachbarn angewiesen und befolgt seit Jahrhunderten eine Politik der Neutralität. Diese Politik wurde im Jahre 1815 ausdrücklich als im Interesse Europas liegend von den Mächten anerkannt und neuerdings im Jahre 1920 durch den Londoner Vertrag sanktioniert. Diese Neutralitätspolitik gibt der Schweiz nicht nur ein Recht auf die Aufrechterhaltung einer angemessenen Wehrmacht, sondern macht ihr dieselbe geradezu zur internationalen Pflicht. Es ist hierbei die im Verhältnis zur Bevölkerungszahl des Landes sehr ausgedehnte Grenze in Berücksichtigung zu ziehen. Die Schweiz hat immerhin in der Ausbildung und Ausrüstung der Truppen sich auf das strikt Notwendige beschränkt. Es wird daran erinnert, dass die Ausbildungszeit der Mannschaft zwischen 65 und 90 Tagen schwankt, und dass die Schweiz sowohl der Schwerartillerie als auch anderer technischer Hilfsmittel der Neuzeit entbehrt. Der Krieg hat keine Aenderung gebracht. Während zweier Jahre nach dem Kriege war unser militärischer Betrieb sozusagen stillgelegt. Dann wurde die Dienstplicht um ein Jahr hinausgeschoben und die Tauglichkeitsanforderungen wurden erhöht und damit eine gewisse Reduktion des Mannschaftsbestandes herbeigeführt. Es wird geprüft, ob weitere Ersparnismassnahmen nötig sind. Ein Abgehen von der allgemeinen Wehrpflicht, die mit unserm Milizsystem eng zusammenhängt, wäre ein äusserst schwieriges Problem für unser Land. Wenn alle Staaten zu unserem politischen und militärischen System übergehen würden, so wäre die Abrüstungsfrage von selbst gelöst."

Die Anfrage, ob die Schweiz bereit wäre, sich zu verpflichten, in den Militärbudgets für die Jahre 1923 und 1924 keine Erhöhung gegenüber den Vorjahren eintreten zu lassen, beantwortet der Bundesrat dahin, dass die Schweiz sich damit einverstanden erklären könnte, unter dem Vorbehalt, dass die übrigen Staaten diese Verpflichtung ebenfalls eingehen, und unter dem weiteren Vorbehalt, dass in der fraglichen Zeit keine ausserordentlichen Ereignisse eintreten."

* * *

As the construction of the projected linking up railway at Geneva cannot yet be commenced, the Federal Council